



# Typenschein Auszug

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Typengenehmigungsnummer    | 3SA378   |
| Typengenehmigung erteilt   | 20041004   |
| gültig für Importdatum bis | 20060930   |
| Erweiterung TG vom:        | 0  |
| 01 EFKO-Code               | 35   |
| 01 Fahrzeugart             | LASTWAGEN  |
| 02 Fahrzeugsuart Code      | 106  |
| 02 Fahrzeugsuart           | Fahrgestell  |
| 03 Fahrzeugklasse          | N3   |
| 04 Marke                   | SCANIA   |
| 04 Typ                     | ?420???  |
| 05 Typ; Variante/Version   | R+P Serie      Motor: DC1214                           |
| 06 Vorziffer               | ...8X4.....  |
| 07 Karosserieform Code     | 0  |
| 10 EFKO-Code               | 6400   |
| 10 Hersteller              | SCANIA CV AB, S-15187 SOEDERTAELJE                     |
| 11 Herstellerplakette      | rechts, an Türschwelle oder an Türrahmen               |
| 12 Fahrgestellnummer       | rechts, vorn seitlich am Längsträger über Vorderachsen |
| 14 Achsen/Räder            | '4/8   |
| 15 Federung                | Blatt oder Luft; ww. Stossdämpfer                      |
| 16 Lenkung                 | mech., hydr. Lenkhilfe                                 |
| 17 Achsantrieb             | H; A3+A4   |
| 18 Getriebe 1              | m?   |
| 18 iA 1                    | 2,71-5,93  |



|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| 18 Zuordnung 1                        | a  |
| 18 Getriebe 2                         | a7   |
| 18 iA 2                               | 2,71-5,93  |
| 18 Zuordnung 2                        | b  |
| 19 Fahrzeug Vmax mech von             | 90   |
| 19 Fahrzeug Vmax mech bis             | 0  |
| 19 Fahrzeug Vmax autom von            | 90   |
| 19 Fahrzeug Vmax autom bis            | 0  |
| 20 Betriebsbremse Z1                  | pneum., Kreise-A1+A2/A3+A4; Druck                    |
| 20 Betriebsbremse Z2                  | p2= 9,00 bar; siehe Bemerkungen                      |
| 21 Hilfsbremse Z1                     | siehe Bemerkungen                                    |
| 22 Feststellbremse                    | siehe Bemerkungen                                    |
| 23 Dauerbremse                        | Staudruckbremse, ww. mit Retarder                    |
| 25 Motor Marke                        | SCANIA   |
| 25 Motor Typ                          | DC1214   |
| 26 Bauart                             | 4-Takt / 6 / Reihe-T                                 |
| 26 Bauart Treibstoff                  | D  |
| 27 Hubraum                            | 11705  |
| 28 Leistung kW                        | 309.0  |
| 28 Leistung n                         | 1900   |
| 29 Md. max Nm                         | 2100.0   |
| 29 Md. max n                          | 1100   |
| 31 Schalldämpfer 1 Art                | HS   |
| 31 Schalldämpfer 1 Bez                | 1/siehe Bemerkungen                                  |
| 34 Motorkennzeichen                   | DC1214   |
| 34 Motorkennzeichen<br>Anbringungsort | Plakette oder eingeschlagen; rechts Mitte Motorblock |



|                            |  |
|----------------------------|--|
| 35 Geräuschkämpfung Z1     | a) Reflektionsblenden beids.vom Motor an |
| 35 Geräuschkämpfung Z2     | Kabine. Absorptionsblenden beids. hinten |
| 35 Geräuschkämpfung Z3     | an Kabine. Reflektionskapsel unter Motor |
| 35 Geräuschkämpfung Z4     | b) ohne Geräuschkämpfung                 |
| 37 Anzahl Plätze Total von | 0  |
| 37 Anzahl Plätze Total bis | 0  |
| 37 Anzahl Plätze vorne von | 0  |
| 37 Anzahl Plätze vorne bis | 0  |
| 38 Anzahl Türen            | '2 / 4                                   |
| 39 Rückspiegel             | links+rechts                             |
| 40 Länge von               | 0  |
| 40 Länge bis               | 0  |
| 41 Breite von              | 0  |
| 41 Breite bis              | 0  |
| 42 Höhe von                | 0  |
| 42 Höhe bis                | 0  |
| 43 Überhang vorne von      | 0  |
| 43 Überhang vorne bis      | 0  |
| 43 Überhang hinten von     | 0  |
| 43 Überhang hinten bis     | 0  |
| 44 Abstand Achse 1-2 von   | 1790                                     |
| 44 Abstand Achse 1-2 bis   | 1950                                     |
| 45 Abstand Achse 2-3 von   | 1510                                     |
| 45 Abstand Achse 2-3 bis   | 5050                                     |
| 46 Abstand Achse 3-4 von   | 1350                                     |
| 46 Abstand Achse 3-4 bis   | 1455                                     |



|                              |       |
|------------------------------|-------|
| 47 Spur Achse 1 von          | 2043  |
| 47 Spur Achse 1 bis          | 2164  |
| 48 Spur Achse 2 von          | 2043  |
| 48 Spur Achse 2 bis          | 2164  |
| 49 Spur Achse 3 von          | 1828  |
| 49 Spur Achse 3 bis          | 1864  |
| 50 Spur Achse 4 von          | 1828  |
| 50 Spur Achse 4 bis          | 1864  |
| 52 Leergewicht von           | 0     |
| 52 Leergewicht bis           | 0     |
| 53 Garantiegewicht von       | 27000 |
| 53 Garantiegewicht bis       | 48000 |
| 54 Achsgarantie v von        | 0     |
| 54 Achsgarantie v bis        | 0     |
| 54 Achsgarantie h von        | 0     |
| 54 Achsgarantie h bis        | 0     |
| 55 Dachlast                  | 0     |
| 57 gebremst mech             | 0     |
| 57 gebremst autom            | 0     |
| 58 ungebremst mech           | 0     |
| 58 ungebremst autom          | 0     |
| 59 mit Auflaufbremse mech    | 0     |
| 59 mit Auflaufbremse autom   | 0     |
| 60 Zentralachsanhänger mech  | 0     |
| 60 Zentralachsanhänger autom | 0     |
| 61 Zentralachsanh. /ABS mech | 0     |



|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| 61 Zentralachsanh. /ABS autom       | 0.0  |
| 62 Drehschemellenkung mech          | 0  |
| 62 Drehschemellenkung autom         | 0  |
| 63 Drehschemellenk./ABS mech        | 0  |
| 63 Drehschemellenk./ABS autom       | 0  |
| 64 Sattelanhänger mech              | 0  |
| 64 Sattelanhänger autom             | 0  |
| 65 Sattelanhänger/ABS mech          | 0  |
| 65 Sattelanhänger/ABS autom         | 0  |
| 66 Gesamtzuggewicht mech            | 150000   |
| 66 Gesamtzuggewicht autom           | 150000   |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech  | 0.0  |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom | 0.0  |
| 67 Stützlast mech                   | 0  |
| 67 Stützlast autom                  | 0  |
| 69 Reifen Felgen                    | 315/80R22.5; 12R22.5 Reifen: Varianten im Abrollradiusbereich 452 - 595mm nach ETRTO |
| 70 Reifen Felgen                    | 9.00x22.5; 8.25x22.5 Felgen: weitere den entsprechenden Reifen zugeordnet nach ETRTO |
| Bemerkungen Z1                      | 18) m?= ww. m8, m9, m12, m14   |
| Bemerkungen Z3                      | 19) Geschwindigkeitsbegrenzungseinrichtung   |
| Bemerkungen Z5                      | 20) A1-A4 Trommeln, ABS, ww. zus. ALB auf A3+A4 oder                                 |
| Bemerkungen Z6                      | A1-A4 Scheiben, ABS mit EPB  |
| Bemerkungen Z8                      | 21) Trommeln: Kreise der Betriebsbremse  |
| Bemerkungen Z9                      | Scheiben: Kreise der Betriebsbremse oder   |
| Bemerkungen Z10                     | Federspeicher, auf ww. A1+A3 oder A2+A3; ww. zus. auf A4                             |



|                        |  |
|------------------------|--|
| <b>Bemerkungen Z12</b> | 22) Trommeln: Federspeicher, auf ww. A2+A3, A2+A4 oder A2+A3+A4                                  |
| <b>Bemerkungen Z13</b> | Scheiben: wie Hilfsbremse  |
| <b>Bemerkungen Z15</b> | 31) Schalldämpfervarianten   |
| <b>Bemerkungen Z16</b> | HS: 1/ww. 1393617, 1484094, 1497013, 1500455 Austritt ab/ac/ar/ amu                              |
| <b>Bemerkungen Z17</b> | NS: 1/Absorptionsdämpfer ohne Kennzeichnung für Austritt ab bzw ac mit HS 1393617                |
| <b>Bemerkungen Z19</b> | 36) Abdeckung an Scheibenrädern erforderlich wenn Radbolzen-/Radmutterenden über die Felge ragen |
| <b>Bemerkungen Z21</b> | 54) A1= 6000-9000kg; A2= 6000-9000kg; A3= 7500-15000kg; A4= 7500-15000kg                         |
| <b>Bemerkungen Z22</b> | 66) >56000 kg, nur mit besonderen Auflagen des Herstellers                                       |
| <b>Bemerkungen Z24</b> | 07/36/37/51) bei der Einzelabnahme festlegen/kontrollieren                                       |